

**Assurance-santé**

- Accroissement de la demande de médecins, 6047
- Attitude des médecins et de leurs associations, 5296-7, 5305-6
- Conférence fédérale-provinciale, 4779
- Grande-Bretagne et Norvège, 5297-8
- Mesure législative, 13, 328, 4779
- Programme, 78-9, 157, 209-11, 280, 316, 380-1, 551, 1450, 1457, 4596, 5007-8, 5295-6, 5305-8, 5311, 5315, 5317, 5321, 5643
- Saskatchewan, attitude du chef libéral, 47
- Saskatchewan, régime provincial, 5298
- Soins dentaires, inclusion, 210-1, 5019-21

**Assurance-vie**, pourcentage en vigueur dans chaque province, q. (M. Moreau), 6261-2

**Atomic Energy of Canada Limited**

- Crédits, 5605
- Traduction du nom, 1912
- Usines de Deep-River et de Chalk-River. *Voir* Energie atomique

**Atomic Energy of Canada Limited**, traduction du nom (loi) - C-82. M. Pigeon  
1re l., 1997

**Auditeur général**

- Rapport pour l'année 1962, renvoi au comité des comptes publics, 4341
- Rapport pour l'année 1963, préparation, q. (M. Fisher), 4578-9

**Automatic Electric (Canada) Limited**, vente à Israël, financement, q. (M. Bell), 3701

**Automatisation**

- Allusions diverses, 190, 1727, 1787-8, 4643, 5165
- Conséquences sur les travailleurs âgés, 193
- Déclaration du président de la *United States Industrial Corporation*, 5156
- Effet sur les employés de chemins de fer, 5066
- Effets sur la main-d'oeuvre, 838, 908-10, 1642, 1735, 1776, 4598, 4620-1, 4634, 4640, 4647-50, 5155
- Etude ou Commission d'enquête, q. (M. Latulippe), 6397
- Manque d'initiative du gouvernement à solutionner les problèmes en découlant, sous-am. (M. Fisher) à une m. de subsides, 4598
- Opinion du secrétaire de la Confédération française des syndicats chrétiens, 5158
- Planification, vision socialiste, 4644-5
- Rapport du comité américain, 908
- Saskatchewan, problème, 1233-4
- Solutions aux problèmes, 4640-1, 4648
- Suppression de 40,000 emplois aux E.-U., 4604, 4649, 4825, 4830

**Automobile (industrie)**

- Commission royale d'enquête Bladen. *Voir ce titre*
- Expansion, 192, 223, 3445
- Fabrication de pièces
  - Consultations avec les E.-U., 3596, 4601
  - Entretiens du futur ministre de l'Industrie avec les personnalités dirigeantes, 1040
  - Programme d'expansion, 3223-4, 3926, 4225-6, 4601, 5602-3
  - Mise en vigueur, 4205-7, 4502
  - Représailles des E.-U., 3310, 4051-2, 4120, 4148, 4207, 4593, 4778
- Pièces, loi américaine sur les importations. *Voir* Tarifs et droits douaniers
- Société Peugeot, établissement en Ontario, 3926, 4148
- Société Studebaker, fabrication de voitures au Canada et exportation aux E.-U., 5964, 6025

**Automobiles**

- Fabricants, coalitions. *Voir* Coalitions (loi relative aux enquêtes)
- Fabrication, importation et droits de douane perçus, q. (M. Mather), 2004
- Pièces, loi américaine sur l'importation. *Voir* Tarifs et droits douaniers

**Aveugles.** *Voir aussi* Pensions (bill C-125)

- Pensions
  - Augmentation, 1450, 3221, 3472, 3486, 3506, 4124, 4216, 4777, 5005, 5018, 5025, 5036-7, 5293, 5317, 5631, 5651, 5970-6
  - Accord avec les provinces, 6282, 6337-8